

nasze sprawy



Sprawy bieżące, wybór Rady Nadzorczej i zmiany w jej regulaminie

Obradowało Walne Zgromadzenie

22 i 23 czerwca odbyły się dwie części Walnego Zgromadzenia członków naszej spółdzielni. W pierwszym dniu obradowali zamieszkali w budynkach wysokich, w drugim – w budynkach niskich. Obie części zgromadzenia otworzył przewodniczący ustępującej Rady Nadzorczej Władysław Krasuski, który poprowadził obrady w pierwszym dniu (pomagali mu: Urszula Gruszka – sekretarz, Stanisława Piątek i Władysław Godlewski – asesory). Do prowadzenia drugiej części członkowie wybrali Romana Dobrosia, sekretarzem została Danuta Antecka, a asesorami Irena Kempa i Sławomir Piech. Wybrano także dwie odrębne dla obu części Walnego Zgromadzenia komisje skrutacyjno-mandatowe w składach: Eugeniusz Wtorek, Marek Krupa i Józef Urban oraz Zygmunt Adamczak, Paweł Tomaskiewicz i Mirosława Błaszczak-Waławik.

Obie części realizowały ten sam, ogłoszony wcześniej i przyjęty w głosowaniach porządek obrad. Walne Zgromadzenie w pełni go zrealizowało. Pomijając punkty organizacyjno-porządkowe, uchwałami:

Nr 01/06/2015 zatwierdziło roczne sprawozdanie finansowe za 2014 rok;

Nr 02/06/2015 zatwierdziło sprawozdanie zarządu z działalności spółdzielni za 2014 rok;

Nr 03/06/2015 zatwierdziło sprawozdanie Rady Nadzorczej za 2014 rok i I półrocze 2015 roku;

Nr 04/06/2015, Nr 05/06/2015 i Nr 06/06/2015 udzieliło absolutorium Prezesowi Zarządu Zdzisławowi Juszkiewiczowi, Zastępcy Prezesa ds. techniczno-eksploatacyjnych Andrzejowi Pawłowskiemu, Zastępcy Prezesa ds. ekonomicznych Stanisławowi Kupcowi za okres od 1.01 do 31.12.2014 roku;

Nr 07/06/2015 dokonało podziału wyniku finansowego (nadwyżki bilansowej) za 2014 rok uzyskanego z innych tytułów niż gospodarka zasobami mieszkaniowymi w wysokości 283 251,30 zł i postanowiło przeznaczyć:

a) kwotę 14 572,78 zł na zwiększenie funduszu remontowego z otrzymanego odszkodowania z przeznaczeniem na likwidację szkód z tytułu grabieża (obligatoryjnie),

b) kwotę 78 402,40 zł na obligatoryjne rozliczenie pożytków z nieruchomości wspólnych na poszczególne nieruchomości,

c) kwotę 100 000,00 zł na pokrycie części wydatków związanych z eksploatacją nieruchomości w zakresie obciążającym członków spółdzielni,

d) kwotę 80 000,00 zł na fundusz remontów zasobów mieszkaniowych dla członków spółdzielni,

e) kwotę 2 276,12 zł na działalność społeczną, oświatową i kulturalną.

Nr 08/06/2015 wprowadziło zmiany do Regulaminu Rady Nadzorczej SM TERESA;

Dokończenie na str. 2

Budżet partycypacyjny'2016

Prace nad tyskim budżetem partycypacyjnym wkraczają w fazę szczegółowych konsultacji z mieszkańcami wszystkich okręgów. Ich celem jest omówienie zgłoszonych projektów. Na zakończenie spotkań opublikowana zostanie ostateczna lista zadań, które podane będą pod głosowanie.

Z naszego okręgu obejmującego Paprocany, os. P, O, T1, W – wschód zgłoszono 16 projektów, z czego tylko jeden dotyczy osiedla T1, a mianowicie

remontu chodników przy ul. Armii Krajowej od strony wschodniej.

Natomiast z okręgu obejmującego os. T, W – zachód zgłoszono łącznie

4 projekty. Zgłoszone przez mieszkańców budynków SM Teresa projekty dotyczą:

– budowy parkingu pomiędzy budynkiem przy al. Marsz. Piłsudskiego 28-36 a Kauflandem,

– budowy spawalniczy ruchu oraz parkingu przy ul. Turkusowej dolnej.

Warto zwrócić na nie szczególną uwagę. Zachęcamy Państwa do czyn-

nego udziału w spotkaniach i zapoznania się z przygotowanymi projektami.

Kolejnym i ostatnim już etapem będzie głosowanie nad projektami. Planowane jest ono w terminie od 9 do 15 listopada 2015 roku. Głosować będzie można nie tylko osobiście, ale także elektronicznie.

Warto zainteresować się tą inicjatywą Urzędu Miasta, która wychodzi naprzeciw naszym oczekiwaniom. (AP)

NASZE INWESTYCJE



Droga obok budynku przy al. Marsz. Piłsudskiego 28 - 36



Blok przy ul. Tolstoja 60-62 - przed remontem



oraz z nową już elewacją

Obradowało Walne Zgromadzenie

Dokończenie ze str. 1

Nr **09/06/2015** dokonało wyboru Rady Nadzorczej.

W głosowaniach za wyborem członków Rady Nadzorczej na kadencję 2015-2018 uczestniczyło odpowiednio 45 i 64 członków. Do rady kandydowało 16 osób (pełny wykaz przedstawiliśmy w poprzednim wydaniu). Każda z nich prezentowała swoją kandydaturę zgromadzonym na obradach spółdzielcom.

W dyskusji na Walnym Zgromadzeniu głos zabierali między innymi Jerzy Radomski, Andrzej Konarzewski, Maria Wieczorek, Leszek Witkowski. Ich zapytania i wątpliwości dotyczyły terminu organizowania walnego zgromadzenia, małego zainteresowania członków materiałami na Walne Zgromadzenie, niewłaściwego drenażu bardzo ładnie zagospodarowanego terenu pomiędzy budynkami 2T i 3T oraz brakiem możliwości dojazdu (z powodu znaków zakazu wjazdu) na nowe miejsca parkingowe w tym miejscu, a także wykorzystania środków za gradobicie.

Osobny wątek dotyczył dwóch wniosków wniesionych przez członków spółdzielni związanych z wprowadzeniem zmian do Regulaminu Rady Nadzorczej. Zarząd Spółdzielni nie mógł wprowadzić zaproponowanych zmian pod obrady, gdyż po pierwsze: propozycje ujęte we wniosku z 8.06.2015 roku złożonym przez 14 członków spółdzielni są niezgodne z ustawą Prawo spółdzielcze, Ustawą o spółdzielniach mieszkaniowych i Statutem SM TERESA. Po drugie: wniosek pana Wiesława Dryji z dnia 17.06.2015 roku nie można było uznać za propozycję poprawek do uchwały Walnego Zgromadzenia w sprawie dostosowania regulaminu do zmian statutu wprowadzonych w 2013 roku. Ponadto niektóre z zaproponowanych zmian są niezgodne ze statutem i wymienionymi ustawami, a także niecelowe, gdyż powielają zapisy wynikające również z wymienionych ustaw.

Po wystąpieniu Prezesa Zarządu w tej sprawie głos zabrał Władysław

Krasuski. Stwierdził między innymi, że w tak ważnych kwestiach jak między innymi zwiększenie liczby członków rady oraz ich wybieralność na okres jednego roku, zmiany w zakresie wysokości ryczałtów za pracę w radzie nie może być podejmowana w ciągu kilku dni, albowiem wymaga to przemysłu, dyskusji i opinii. Z uwagi na wielkość naszej spółdzielni, zwarty teren oraz porównania z innymi spółdzielniami mieszkaniowymi oraz z dobrej oceny trzech lat pracy rady wynika, że siedmioosobowy skład rady jest wystarczający. Zwrócił się do głównego autora wymienionych pism o wyjaśnienie i rozwinięcie stwierdzenia, że „obecnie Rada w składzie siedmiu osób nie nadaje za załatwianiem spraw i potrzeb mieszkańców”, gdyż takie stwierdzenie świadczy o braku znajomości zakresu obowiązków i pracy faktycznie wykonywanej przez członków rady.

W kwestii zmian do Regulaminu Rady Nadzorczej głos zabrał także Waldemar Mazurek (zaproponował, aby jeden członek Rady Nadzorczej był z osiedla T-1; ze względu na niespełnienie warunków formalnych wniosek nie był rozpatrywany). Polemizowała z nim Irena Kempa. Zauważyła, że jeżeli członkowie osiedla T-1 będą liczniej uczestniczyli w Walnych Zgromadzeniach i wyborach do Rady Nadzorczej, będą mogli liczyć na większą reprezentację swoich przedstawicieli w radzie.

Celem zmian w regulaminie Rady Nadzorczej było jego dostosowanie do obowiązującego statutu spółdzielni. Dotyczyły one trzech „kosmetycznych” zmian paragrafów regulaminu. Najważniejszy zapis dotyczy §2, w którym wprowadzono ust. 1¹ w brzmieniu: „1¹. Kadencja Rady Nadzorczej trwa 3 lata i biegnie od dnia spisania protokołu, o którym mowa w §76 ust. 3 statutu Spółdzielni z Walnego Zgromadzenia, na którym Rada Nadzorcza została wybrana do odbywanego w trzecim roku kadencji Walnego Zgromadzenia, które dokonało wyboru Rady na następną kadencję”. (R)

Nowy skład Rady Nadzorczej

Eugenia KANIA – przewodnicząca
Małgorzata STAWICKA – zastępca przewodniczącej
Władysław GODLEWSKI – sekretarz
Andrzej KONARZEWSKI
Gabriela LUBOWIECKA
Dariusz PALICZKA
Sławomir PIECH

Komisja GZM: Małgorzata Stawicka – przewodnicząca, Andrzej Konarzewski – zastępca przewodniczącej, Władysław Godlewski – sekretarz

Komisja rewizyjna: Sławomir Piech – przewodniczący, Dariusz Paliczka – zastępca przewodniczącego, Gabriela Lubowiecka – sekretarz

Członkowie Rady Nadzorczej pełnią comiesięczne dyżury w godzinach od 18.00 do 19.00 w siedzibie Rady Nadzorczej przy ul. Tolstoja 60 w Tychach. Terminy dyżurów w bieżącym roku:

■ 5 października ■ 3 listopada ■ 7 grudnia.



Od lewej: Małgorzata Stawicka, Eugenia Kania, Gabriela Lubowiecka. W drugim rzędzie: Władysław Godlewski, Dariusz Paliczka, Andrzej Konarzewski, Sławomir Piech.



Nie zmarnujemy danego nam czasu

Rozmowa z **EUGENIĄ KANIĄ**,
nową przewodniczącą
Rady Nadzorczej



Gratuluję Pani Przewodniczącej wyboru. Proszę o krótkie przedstawienie się.

– Dziękuję bardzo. Korzystając z możliwości, pragnę przede wszystkim podziękować wszystkim członkom spółdzielni, którzy oddali na mnie swoje głosy. Jestem członkiem naszej spółdzielni od początku jej powstania. Mieszkam przy ul. Tolstoja w niskich blokach. Pracuję zawodowo, ale już tylko do końca listopada, ponieważ od 1 grudnia przechodzę na emeryturę. Decyzję o kandydowaniu do Rady Nadzorczej podjęłam po raz drugi. Pierwszy raz zostałaam wybrana do Rady VIII kadencji. Wówczas pełniłam funkcję zastępcy przewodniczącego rady. W tej

kadencji członkowie rady powierzyli mi obowiązki przewodniczącej. Przyjmując te obowiązki miałam świadomość odpowiedzialności, jakiej się podejmuję. Myślę, że w realizacji powierzonych mi zadań, przydatne będzie moje wyższe, ekonomiczne wykształcenie oraz czternastoletnie doświadczenie w pracy w spółdzielczości.

Oprócz jednego debiutanta w Radzie Nadzorczej, pana Dariusza Paliczki, pozostali mają już doświadczenie pracy w tym organie. To dobrze, czy źle? Lepsze jest doświadczenie czy świeżość pomysłów i spojrzenia?

– Uważam, że zespół, który tworzy obecną Radę Nadzorczą jest bardzo dobry. Między innymi dlatego, że przewija się tutaj i doświadczenie, i świeżość. Trudno oceniać kogokolwiek po trzech miesiącach pracy, ale już teraz można powiedzieć, że wszyscy są bardzo zaangażowani i otwarci na wszelkie propozycje i działania. Członkowie rady pracują w komisjach zgodnie z posiadanym wykształceniem, doświadczeniem i umiejętnościami. Niewątpliwie budujące i pocieszające jest to, że młodzi ludzie biorą czynny udział w życiu spółdzielni i chcą pracować w jej organach.

Poza rutynowymi obowiązkami – wynikającymi z prawa, Statutu i regulaminów spółdzielni – jakimi szczególnymi kwestiami chce zajmować się nowo ukonstytuowana Rada Nadzorcza? Czy odbyła się już dyskusja na ten temat, wypracowano jakieś wnioski?

– Nie odbyło się jeszcze spotkanie, na którym stricte omawialibyśmy kierunki strategiczne dla spółdzielni na najbliższe lata. Na początek zapoznawaliśmy się z tym, co było przedmiotem działania poprzedniej rady. Realizujemy zadania wynikające z uchwalonych na rok 2015 planów. Będziemy zabiegać o poprawę warunków bezpieczeństwa w zasobach

naszej spółdzielni poprzez współpracę z odpowiednimi służbami naszego miasta, o utrzymanie pozytywnych relacji z władzami miasta, a szczególnie z radnymi z naszego okręgu. Liczymy na realizację projektów z naszego rejonu, ujętych w II edycji budżetu partycypacyjnego. Przy okazji przypominam o głosowaniu w dniach 9-15 listopada br. Będziemy także kontynuować działania zmierzające do obniżenia zadłużenia z tytułu opłat za użytkowanie mieszkań. Z całą pewnością jest dużo do zrobienia. Nie chciałabym wiele obiecywać, ale sądzę, że nie zmarnujemy danego nam czasu. Pozostajemy otwarci na wszelkie uwagi, opinie oraz propozycje ze strony mieszkańców.

Czy przewiduje się jakieś zmiany np. w zakresie kierunku rozwoju spółdzielni? Może są jakieś sfery jej działalności, w których widzą państwo szczególną potrzebę zmian?

– Trudno dzisiaj mówić o radykalnych zmianach. Jak podkreślał Władysław Krasuski, przewodniczący Rady Nadzorczej dwóch poprzednich kadencji, sytuacja ekonomiczno-finansowa spółdzielni jest dobra. Spółdzielnia dobrze realizuje swoje zadania statutowe. W listopadzie będziemy zatwierdzać plany działania na 2016 rok. Sądzę, że znajdzie się w nich wiele spraw, które będą kontynuacją

dotychczasowych działań, takich jak remonty elewacji, remonty dźwigów, utrzymanie i doposażenie placów zabaw itd. Znajdą się też nowe propozycje. Na przykład poszerzenie działalności klubu Tuptuś o ofertę dla seniorów. W przyszłym roku będzie opracowywany plan wieloletni remontów, co będzie okazją do zaprezentowania kierunków działania spółdzielni. Wszystko to oczywiście z uwzględnieniem posiadanych środków.

Jakie działania są planowane na najbliższe miesiące?

– W najbliższym czasie skupimy się głównie na opracowaniu propozycji do planu: remontów, planu rzeczowo-finansowego oraz działalności społecznej, oświatowej i kulturalnej, planem pracy Rady Nadzorczej oraz jej komisji na 2016 rok. W przyszłym roku spółdzielnia będzie obchodzić swoje 25-lecie, w związku z tym rada też chce wziąć czynny udział w przygotowaniach do jubileuszu. Chcemy na bieżąco rozpatrywać wszelkie sprawy które nurtują mieszkańców i to zarówno te trudne jak i te pozostałe.

Jeszcze raz bardzo dziękuję wszystkim za okazane mi i pozostałym członkom Rady Nadzorczej zaufanie. Zrobimy wszystko, aby Państwa nie zawieść. ●



KTO PYTA – NIE BŁĄDZI

Proszę o wyjaśnienie: Co zrobić, jeśli mam zaległości w opłatach do spółdzielni? Jak mam postępować w przypadku zadłużenia?

Odpowiedź:

Masz zaległości? Nie czekaj, aż do twoich drzwi zapuka komornik, którego postępowanie może ostatecznie zakończyć się eksmisją z mieszkania. Możesz zmienić swoją sytuację! Przedstawiamy plan wyjścia z długów krok po kroku:

1. Otrzymali Państwo wezwanie do zapłaty ze spółdzielni mieszkaniowej lub z kancelarii prawnej?

Nawet jeśli odpowiedź brzmi TAK, to jest szansa polubownego załatwienia sprawy. Co wtedy?

2. Niezwłocznie proszę się skontaktować ze spółdzielnią poprzez:

- wykonanie telefonu do spółdzielni (tel. 32 217 12 02 w. 22 lub 21) lub
- wizytę w siedzibie spółdzielni mieszkaniowej przy al. Marsz. Piłsudskiego 32 w pokoju nr 3 lub
- wysłanie wiadomości e-mail na adres: sm_teresa@onet.pl lub
- wysłanie pisma na adres spółdzielni (adres – jw.) z prośbą o rozłożenie zadłużenia na raty.

3. Spółdzielnia w uzgodnieniu z Państwem zapo-

ponuje spłatę zadłużenia w ratach. Po ustaleniu wysokości rat konieczne będzie podpisanie deklaracji spłaty ratalnej zadłużenia. Jeśli tylko będą Państwo regularnie spłacać ustalone raty – to taka ugoda gwarantuje, że sprawa nie trafi do sądu i komornika. Dzięki takiej ugodzie przestaną Państwo być dłużnikami Spółdzielni i tak jak dziesiątki innych użytkowników lokali po prostu spłacać należne raty.

4. Teraz pozostaje tylko regularne i terminowe spłacenie ustalonych rat wraz z bieżącymi opłatami z tytułu eksploatacji i utrzymania lokalu. W zamian odzyskacie Państwo spokój i szansę na wyjście z długów! (SK)

WIEŚCI Z TUPTUSIA



- W czasie wakacji klub organizował wyjścia na basen, do kina i do kręgielni, turnieje dla dzieci. W sierpniu dzieci pojechały na wycieczkę do Parku Wodnego w Krakowie. Ponadto odbyło się przedstawienie teatralne „Zajęcza chatka” (na zdjęciach).
- 5 października (poniedziałek) o godzinie 16.00 w klubie odbędzie się przedstawienie dla dzieci „Cudowna lampa Alladyna”. Serdecznie zapraszamy.
- W listopadzie odbędzie się kolejny turniej halowej piłki nożnej dla dzieci i młodzieży. Szczegółowe informacje będą zamieszczone na plakatach.
- Około 16 listopada rozpoczyna się zapisy na imprezę mikołajkową. Szczegółowe informacje znajdują się na plakatach rozlepianych w klatkach schodowych, w klubie i siedzibie spółdzielni.
- Przypominamy, że policjant – dzielnicowy pełni dyżur w klubie w każdy pierwszy wtorek miesiąca o godz. 17.00. (EK)

Spółdzielnia Mieszkaniowa TERESA

z siedzibą w Tychach przy al. Marsz. Piłsudskiego 32

OGŁASZA przetarg ustny

na ustanowienie odrębnej własności lokali znajdujących się przy:

1. Ul. Tołstoja 62/62 w Tychach, kategorii M-4 o powierzchni użytkowej 64,97 m² położonego na VIII piętrze, składającego się z: 4 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z WC.
kwota wywoławcza 138.938,00 zł
wadium w wysokości 13.000,00 zł
koszty organizacji przetargu 250,00 zł
minimalna kwota postąpienia 500,00 zł

2. Ul. Armii Krajowej 75/19 w Tychach, kategorii M-2 o powierzchni użytkowej 36,90 m² położonego na III piętrze, składającego się z: 1 pokoju, kuchni, przedpokoju, łazienki z WC.
kwota wywoławcza 100.656,00 zł
wadium w wysokości 10.000,00 zł
koszty organizacji przetargu 250,00 zł
minimalna kwota postąpienia 500,00 zł

3. Ul. Tołstoja 11/14 w Tychach, kategorii M-3 o powierzchni użytkowej 48,70 m² położonego na III piętrze, składającego się z: 2 pokoi, kuchni, przedpokoju, łazienki z WC.
kwota wywoławcza 111.133,00 zł
wadium w wysokości 11.000,00 zł
koszty organizacji przetargu 250,00 zł
minimalna kwota postąpienia 500,00 zł

Wadium i opłaty tytułem kosztów organizacji przetargu należy wpłacić na konto Spółdzielni:
ING BSK nr 33 1050 1399 1000 0007 0071 3522
do dnia 9.10.2015 roku

Przetarg odbędzie się w dniu 13 października 2015 roku (wtorek) w siedzibie Rady Nadzorczej Spółdzielni przy ul. Tołstoja 60

Dla mieszkania:

- M-4 przy ul. Tołstoja 62/62 o godz. 10.00
- M-2 przy ul. Armii Krajowej 75/19 o godz. 10.30
- M-3 przy ul. Tołstoja 11/14 o godz. 11.00

Mieszkania można oglądać w poniedziałek od 7.30 do 16.00 oraz od wtorku do czwartku od 7.30 do 14.00

Osoby chętne do przystąpienia do przetargu zobowiązane są zapoznać się z warunkami przetargu znajdującymi się w Dziale Członkowsko-Mieszkaniowym spółdzielni (pokój nr 5) do 7.10.2015 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia bez podania przyczyny.

Numer telefonu do Spółdzielni (32) 217-12-07

LOKALE
DO WYNAJĘCIA!

Spółdzielnia Mieszkaniowa TERESA
przy al. Marsz. Piłsudskiego 32
w Tychach
posiada do wynajęcia
w wolno stojącym pawilonie
lokal użytkowy przy ulicy
Turkusowej 5 w Tychach
o powierzchni
użytkowej 88,30 m².

Lokal funkcjonalny, położony w dobrym i skomunikowanym miejscu. Atrakcyjne położenie, sąsiedztwo (przychodnia, apteka, szkoła, agencja bankowo-ubezpieczeniowa). Zaletą jest parking przy budynku. Stawka czynszu zostanie ustalona w drodze indywidualnych negocjacji na etapie zawierania umowy.

Lokal można obejrzeć po wcześniejszym ustaleniu terminu.

Ponadto dysponujemy jeszcze innymi lokalami użytkowymi:

- 1) al. Piłsudskiego 44 – parter
– o pow. 20,53 m²
- 2) ul. Tołstoja 9 – parter
– o pow. 20,53 m²
- 3) ul. Tołstoja 13 – parter
– o pow. 20,20 m²
- 4) al. Piłsudskiego 54 – parter
– o pow. 19,12 m² (wolny od 1.11.15)
- 5) ul. Tołstoja 62 – parter
– o pow. 35,87 m² (wolny od 1.11.15)
- 6) ul. Turkusowa 21 – parter
– o pow. 126,40 m² (wolny od 1.11.15)

Informację można uzyskać
w biurze spółdzielni
przy al. Marsz. Piłsudskiego 32
(pokój nr 3) lub telefonicznie:
32 217 12 07 wew. 22

SM TERESA
al. Marsz. Piłsudskiego 32

32-217-45-91

32-217-12-07

ROZLICZENIA

z tytułu opłat lokalowych, wkładów,
dodatków mieszkaniowych

poniedziałek - 9.00-17.00

wtorek, środa, czwartek - 11.00-15.00

DYŻURY

ZARZĄDU

w poniedziałki, w godz. 15.00-17.00

DYŻUR AWARYJNY

całodobowy 32-217-45-91

668-740-483

TELEFON AWARYJNY

w przypadku awarii windy

601-465-540

POLICJA 997

32-325-62-00

STRAŻ MIEJSKA 986

32-780-09-75

STRAŻ POŻARNA 998

32-227-20-11

POGOTOWIA:

RATUNKOWE 999

32-327-49-99

ENERGETYCZNE 991

32-226-21-31

GAZOWE 992

32-227-41-14

WOD-KAN. 994

32-227-40-31

PEC

32-219-56-81

nasze sprawy

Bezpłatne Pismo Członków
Spółdzielni Mieszkaniowej „Teresa”.
Wydawca: SM „Teresa”, 43-100 Tychy,
al. Marszałka Piłsudskiego 32. Tel. 32-217-45-91, 32-217-12-07.
Redaguje kolegium. Marian Ryglewicz.
Korespondencję, teksty, zdjęcia, reklamy i ogłoszenia przyjmuje Kancelaria Spółdzielni. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo ich redagowania i skracania. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

Realizacja wydawnicza: PETIT MEDIA.
Tychy. Tel. 509-180-120
e-mail: petit_media@gazeta.pl

Druk: Emez Poligrafia.